

AF 210 761/791

hood
フラットキッチンフード

目次

安全上の注意	3
警告	4
注意	4
使用のお願い	5
操作モード	6
機器の操作	6
コントロールパネル	6
機器の運転	6
インテンシブモード(急速排気)	7
オートオフ機能	7
インターバル換気	7
照明	7
フィルターランプ	7
クリーニングとメンテナンス	8
クリーニング剤	8
グリスフィルターのクリーニング	8
グリスフィルターの取外し	9
グリスフィルターの取付け	9
故障かなと思ったら	10
カスタマーサービス	11



安全上の注意

ご使用前に、この「安全上の注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。




絵表示について

ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、お客様や他の方々への危険や財産への損害を未然に防止するものです。また、注意事項は危険の大きさと切迫の程度を明示するため、誤った取り扱いをした場合に生じることが想定される内容を、「警告」「注意」の2つに区分しています。

表示と意味は次のようになっています。

 警告	誤った取扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容
 注意	誤った取扱いをすると、人が障害を負うまたは重傷を負う可能性および物的損害が想定される内容

図記号の意味は次の通りです。

	△記号は、警告、注意を促す内容があることを告げるものです。図の中に具体的な注意内容(左図の場合は感電注意)が描かれています。
	○記号は、禁止の行為があることを告げるものです。図の中や付近に具体的な禁止内容(左図の場合は分解禁止)が描かれています。
	●記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図の中に具体的な禁止内容(左図の場合は電源プラグをコンセントから抜いてください)が描かれています。

お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られる所に必ず保管してください。

本体を他の人に譲渡されるときは、この取扱説明書を必ず添付してください。

⚠ 警告



本機を設置する前に
目で見て分かる外傷がないか確認をしてください。
どんな状況においても、損傷した製品は使わないで
ください。損傷した製品は危険な場合があります。



修理・分解・改造はしないでください。
修理は必ず専門技術者にご依頼ください。修理技術
者以外は、分解や修理をしないでください。火災・
感電や異常動作をしてけがをする恐れがあります。
修理は販売店、もしくはサービス店にご依頼ください。



お手入れの際は必ず電源プラグをコンセントから抜
くか、分電盤のブレーカーを切ってください。
感電や怪我をする恐れがあります。



本体に水をかけないでください。
水につけたり、水をかけたりしないでください。
ショート・感電の恐れがあります。



定格を守ってご使用ください。
仕様に表示された電圧でご使用ください。



ガス漏れの際は、スイッチを入れないでください。
爆発・引火の恐れがあります。



本機は、設置施工手順書に従って、施工および接続
を行ってください。



電源プラグをぬれた手で抜き差ししないでください。
感電やけがをする恐れがあります。



電気工事はすべて電気工事設備技術基準に準じて
行ってください。

⚠ 注意



電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず
先端の電源プラグを持って引き抜いてください。
コードに傷が付き、火災や感電の原因になります。



長期間ご使用にならない時は、必ず電源プラグをコ
ンセントから抜くか、分電盤のブレーカーを切って
ください。
絶縁劣化による感電や漏電火災の原因になります。



調理中に、油に火がついた時は運転を止めてくだ
さい。
運転を続けると火の勢いが強くなり、火災の原因に
なります。



お手入れの際に外した部品の取り付けは、確実に
行ってください。
落下によりけがをすることがあります。



運転中は指や物を絶対に入れないでください。
けがをする恐れがあります。



調理中は、フィルターや周辺の部品に手を触れない
でください。
フィルターや部品が落下して、やけどやけがをする
恐れがあります。



お手入れの際は、必ず厚手の手袋をしてください。
鋼板の切り口や角でけがをする恐れがあります。



フードの上に物を置かないでください。
落下によりけがをしたり、火災や故障の原因にな
ります。



本体に異常な振動が発生した場合は使用しないで
ください。
本体、部品の落下により、けがをすることがあります。



部品の取り外し、または取り付けの際は、部品が落
下しないよう両手でしっかりと支えてください。
落下するとけがをしたり、部品の傷・変形の原因に
なります。

使用上のお願い

- 調理機器を使用する時は、必ずフードを運転してください。
運転しないとフード内の温度が上がり、製品の損傷や高熱による故障の原因になります。
- フードの運転中は給気を行ってください。
フードの反対側の壁に空気の入口を設けるか、部屋の扉を少し開けてください。空気の取り入れが不十分ですと換気性能が低下したり、フードに異音・振動が発生することがあります。
- 調理機器の空焚きは絶対しないでください。
製品の損傷や高熱による故障の原因になります。
- 市販のフィルターを重ねて使用しないでください。
吸い込みが悪くなり、異音・振動が発生する場合があります。性能を維持するため、専用のフィルターのみを使用してください。
- IHクッキングヒーターを使用する際、フードが温まりにくいと、結露が生じることがあります。結露した場合は拭き取ってください。特に冬期など気温の低い状況では、結露が発生しやすくなりますのでご注意ください。
- 調理器具の真上80cm以上に取り付けてあるか確認してください。
火災予防のため、火災予防条例では製品の下端から調理器具の真上まで80cm以上必要です。
- フード付近は横風等の影響がないよう注意してください。吸い込みが悪くなります。
- エアコンの風が直接あたらないようにしてください。風を受けると吸い込みが悪くなります。
オープンな場所では特に影響を受けやすくなります。

操作モード

機器は排気モードまたは再循環モードで使用できます。

排気モード



取り込んだ空気はグリスフィルターで浄化され、配管システムで排出されます。

注意: 動作中の煙用または排気用の煙突や加熱炉の設置個所の換気ダクトからは換気できない場合があります。

- 停止中の煙用または排気用の煙突から換気する場合は、加熱検査責任者の承認が必要です。
- 外壁から換気する場合は、伸縮式ウォールスリーブを使用してください。

再循環



吸い込まれた空気はグリスフィルターと活性炭フィルターで浄化され、キッチンに戻ります。

注意: 臭いを再循環モードに取り込むため、必ず活性炭フィルターを設置してください。再循環モードで機器を操作する際の各オプションについては、説明書を参照するか専門販売店にお問合せください。必要な付属品は専門販売店、弊社のアフターサービスでお買い求めいただけます。

機器の操作

注意: 調理を始める前にフードの電源を入れ、調理終了数分後に電源を切ってください。調理中の蒸気を排気するのに最も効果的な方法です。

機器の操作

コントロールパネル



説明

①	電源スイッチ
1	ファン レベル1
2	ファン レベル2
3	ファン レベル3
>>	インテンシブモード(急速排気)
🔄	オートオフ機能
💡	フィルターランプ
🔆	照明 ON/OFF

機器の運転

運転の開始

ハンドルストリップの中央を軽く押し下げて、フィルターの引出部を伸ばします。

- 1 電源スイッチ ① を押して機器の電源を入れてください。ファンはレベル2で始動します。
- 2 調理状況に従い、1、2、3または >> ボタンでファンレベルを設定してください。

運転の停止

- 1 電源スイッチ ① を押して機器の電源を切ってください。

インテンシブモード(急速排気)

煙が多いときや臭いが強いときには、インテンシブモードを選択してください。

- 1 電源スイッチ ① を押して機器の電源を入れてください。ファンはレベル2で始動します。
- 2 >> ボタンを押して、インテンシブモードをONにしてください。
注意:ファンレベル1、2、3のいずれかのとき、動作中にボタンを押すと、5分後に、以前に選択されたファンレベルに自動的に戻ります。
- 3 インテンシブモードを5分後よりも早くOFFにするには、電源スイッチ ① か別のファンレベルのボタンを押してください。

継続時間の設定

インテンシブモードが自動的にOFFになる時間を設定することができます。

継続時間	ボタンを同時に押す
3分	>> と1
5分	>> と2
10分	>> と3

出荷時の設定は5分です。

オートオフ機能

いずれのファンレベルでもオートオフ機能が設定できます。

- 1 ご希望のファンレベル1、2、3のボタンまたは >> を押し、次に ⌚ ボタンを押してください。
注意:
 - ファンレベル設定にかかわらず、運転時間は10分です。10分を経過すると換気は自動的にOFFになります。
 - 照明がONになっている場合、照明はONのままになります。
- 2 オートオフ機能を10分より早くOFFにするには電源スイッチ ① を押してください。

インターバル換気

インターバル換気では、1時間毎に5分間、自動的に装置の電源が入ります。

- 1 電源スイッチ ① を押して機器の電源を入れてください。ファンはレベル2で始動します。インターバル換気はレベル1、2または3で使用できます。
- 2 ⌚ ボタンを2回押してください。
注意: このモードは、⌚ ボタンと対応するスピードのボタンが交互に点灯することで表示されます。
- 3 インターバル換気を停止するには、電源スイッチ ① を押してください。

照明

照明は換気とは無関係にON/OFFできます。

☀️ ボタンを押してください。

明るさの設定(調光)

ご希望の明るさになるまで ☀️ ボタンを押し続けてください。

フィルターランプ

仕様時間が約30時間を超えると、グリスフィルターのフィルターランプ ⚙️ が点滅します。

- 遅くともこの時点で、金属製メッシュのグリスフィルターを必ずクリーニングしてください。クリーニング方法については、クリーニングとメンテナンス(P8)を参照してください。
- フィルターランプが点滅していても、⚙️ ボタンでリセットできます。

クリーニングとメンテナンス

▲ 警告

ヤケドの危険

機器は使用中、特にバルブ周辺が熱くなっています。
クリーニングの前に冷ましてください。

▲ 警告

感電の危険

湿気が入ると感電する場合があります。
機器は湿った布のみでクリーニングしてください。クリーニング前に、プラグを抜くか、ヒューズボックスの中のブレーカーを落としてください。

▲ 警告

感電の危険

機器内部に湿気が入ると感電する場合があります。高圧洗浄機やスチームクリーナーは使用しないでください。

▲ 警告

けがの危険

機器内部の部品には先が尖っているものがあります。防護手袋を着用してください。

クリーニング剤

間違ったクリーニング剤を使用して素材の表面を傷つけないよう、下記のものを使用しないでください。

- 粗い研磨剤が含まれたクリーニング剤
- 高アルコールのクリーニング剤
- 研磨用のパッドやスポンジ
- 高圧洗浄機、スチームクリーナー

新しいスポンジクロスは使用前に洗ってください。
クリーニング剤に記載されている指示と警告に従ってください。

部位	クリーニング方法
ステンレス	洗剤を溶かした温水で絞った布で拭いた後、乾いた柔らかい布で拭き取ってください。 ステンレスの目に沿って拭いてください。 ステンレス用クリーナーを使用してください。 クリーナーを少量取って、柔らかい布で拭いてください。
塗装面	洗剤を溶かした温水で絞った布で拭いた後、乾いた柔らかい布で拭き取ってください。 ステンレス用クリーナーは使用しないでください。
アルミニウム、プラスチック	ガラスクリーナーを使用して、柔らかい布で拭いてください。
ガラス	ガラスクリーナーを使用して、柔らかい布で拭いてください。 ガラススクレーパーは使用しないでください。
コントロールパネル	洗剤を溶かした温水で絞った布で拭いた後、乾いた柔らかい布で拭き取ってください。 水分が入ると感電や機器が損傷する危険があります。 ステンレス用クリーナーは使用しないでください。

グリスフィルターのクリーニング

▲ 警告

火災の危険

グリスフィルター内にたまったグリスは発火する場合があります。グリスフィルターは少なくとも2ヶ月毎にクリーニングしてください。
グリスフィルターを取り付けずに操作しないでください。

注意:

- 刺激の強い酸性、アルカリ性のクリーニング剤は使用しないでください。
- グリスフィルターのクリーニングの際は、機器内部のグリスフィルターホルダーも湿った布でクリーニングしてください。
- グリスフィルターは食器洗い機でも手洗いでもクリーニング可能です。

手洗い：

注意：汚れがしつこい場合はグリス除去剤をご使用ください。

- グリスフィルターを、洗剤を溶かした温水につけてください。
- ブラシでクリーニングし、フィルターをよくすすいでください。
- グリスフィルターを干して乾かしてください。

食器洗い機：

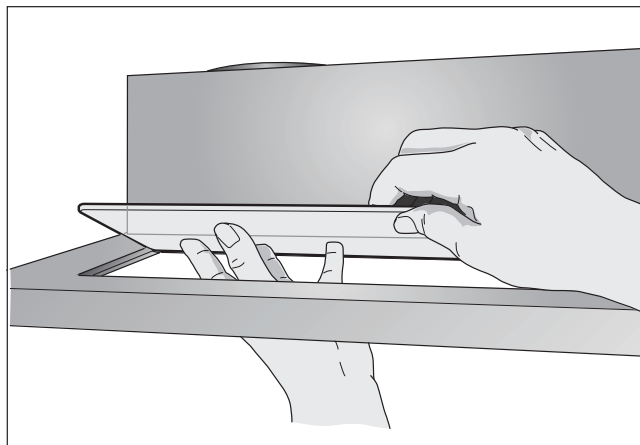
注意：グリスフィルターを食器洗い機でクリーニングすると、わずかな変色が生じる場合があります。グリスフィルターの機能には影響はありません。

- 汚れのひどいグリスフィルターを食器と一緒にクリーニングしないでください。
- グリスフィルターを食器洗い機の中に間隔をあけて置いてください。グリスフィルターを押し込まないでください。

3 グリスフィルターを洗ってください。

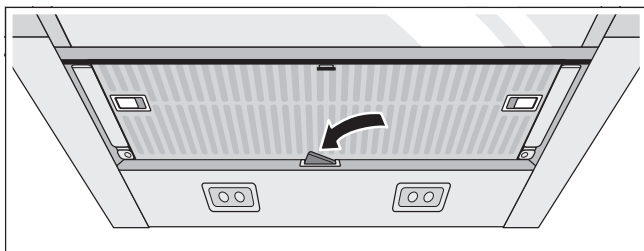
フィルターの引出部にガラスプレートがある機器の場合：

- ガラスプレートは簡単に取外し、食器洗い機で洗うことができます。
- ガラスプレートを慎重に持上げて取外してください。

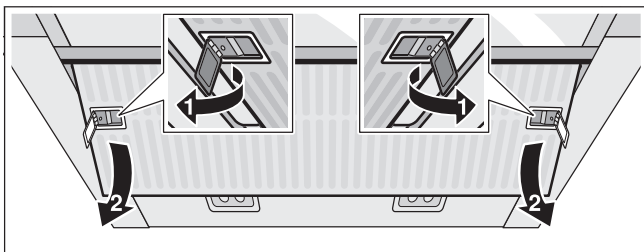


グリスフィルターの取外し

- 1 フィルターの引出部を手前に引いて、開閉ボタンを押し込んでください。



- 2 グリスフィルターのロックを開いて、固定器具から斜めに引出してください。この時、グリスフィルターを下からもう一方の手で支えてください。



注意：

- グリスフィルターの底に油がたまっている可能性があります。

グリスフィルターの取付け

- 1 グリスフィルターを斜めに差し込んでください。この時、グリスフィルターを下からもう一方の手で支えてください。
- 2 グリスフィルターを持上げて、所定の位置に固定してください。
- 3 開閉ボタンをもう一度押しつけて開けてください。

注記：引出しが正しく動作するように、かならず開閉ボタンを押しつけてください。

故障かなと思ったら

お客様自身でトラブルを改善できる場合がございます。サービスをご依頼される前に、下記事項をご確認ください。

⚠ 警告

感電の危険

不適切な修理は危険です。修理および破損したプラグや接続部の交換は認定を受けたサービス業者のみが行えます。機器が破損した場合、または作動しない場合は、電源プラグを取外すか、ブレーカーを落として、販売店もしくはサービス店にご連絡ください。

症状	考えられる要因	処置方法
機器が動作しない	プラグが抜けている	電源プラグをコンセントに接続してください。
	電源の不良・停電	他の電気製品が正常に動作しているか確認してください。
	ブレーカーの不良	ブレーカーをチェックしてください。
機器が動作しない すべてのボタンが点滅している	ネットワークケーブルが繋がっていない	ネットワークコネクションをチェックしてください。
	ブレーカーの不良	ブレーカーをチェックしてください。
	機器内部部品の不良	修理の依頼をしてください。
ボタンのランプが点灯しない	コントロールユニットの不良	修理の依頼をしてください。
照明が点灯しない	照明の不良	修理の依頼をしてください。
🕒 ボタンが点滅する	フィルターが汚れている	フィルターを掃除してください。(8~9ページ参照)

LEDライト

LEDライトが故障した場合は、販売店もしくはサービス店にご連絡ください。

以上をお調べになって、それでも不具合がある時は使用を中止し、お買い上げの販売店もしくはサービス店にご連絡ください。

⚠ 警告

けがの危険

LEDライトの光は非常にまぶしく、目を傷める可能性があります。電源の入ったLEDライトを直視しないでください。

ご連絡いただきたい内容

- 品名 フラットキッチンフード
- 型名 AF 210 761 もしくは AF 210 791
- 据付年月日
- 故障の状況(できるだけ詳しく)

カスタマーサービス

保証書について

保証書は、販売店または指定サービス店が所定の事項を記入の上お渡しします。

その際、必ず「据付年月日、販売店名」等が記入されていることをご確認の上、記載内容をよくお読みになり、大切に保管してください。

- 保証期間は据付日から2年間です。

修理について

修理サービスをご依頼される前に、10ページの「故障かなと思ったら」をお読みになり、もう一度ご確認ください。

ご確認になって、なお異常がある場合は決してご自分で修理なさらず、必ず販売店もしくはサービス店にご連絡ください。

- 保証期間中の修理
保証書の記載内容に基づき無料で修理いたします。
- 保証期間経過後の修理
修理により製品の機能が維持・回復できる場合には、ご要望により有料で修理いたします。
- 補修用性能部品の最低保有期間は製造打ち切り後6年です。
※性能部品とは、その機能を維持するために必要な部品のことです。

仕様

型式	AF 210 761	AF 210 791
電源	AC120V 10A 専用回路	AC120V 10A 専用回路
周波数	60Hz	60Hz
消費電力	430W	430W
外形寸法	W598×D320×H378	W898×D320×H378
重量	15kg	18kg

ガゲナウ・ビルトインキッチン機器
総輸入発売元
株式会社 N.TEC

本社
〒651-1411
兵庫県西宮市山口町名来2-23-7
TEL. 078-904-3101
FAX. 078-904-3102

東京支店
〒106-0044
東京都港区東麻布1-8-4
TEL. 03-5545-3877
FAX. 03-5545-3878

ショールーム オックス
〒659-0092
兵庫県芦屋市大原町6-16
TEL. 0797-32-3751
FAX. 0797-32-3781

東京ショールーム
〒106-0044
東京都港区東麻布1-8-4
TEL. 03-5545-3877
FAX. 03-5545-3878

www.ntec.tv

GAGGENAU